

por nuestros niños.

Octubre 2014-Febrero 2015
October 2014-February 2015

Estimados amigos, familia y seguidores de nuestro proyecto,

Es nuestro deseo que estas líneas los encuentren bien junto a sus seres queridos!

Desde el 8 de octubre de 2014 hasta el 28 de febrero de 2015, tuve la oportunidad de trabajar de cerca con los directivos, maestros y voluntarios en nuestras instalaciones en Mercedes, Buenos Aires. Dios quiera que estas imágenes les brinden una clara visión de los avances obtenidos. Es gracias a personas maravillosas y generosas como ustedes, que nosotros podemos seguir adelante con la gran responsabilidad de hacer llegar su ayuda a nuestros hermosos y tan necesitados niños.

Muchos de estos pequeños llegan golpeados física y emocionalmente; sufren carencias de lo más básico de alimentos, ropa y llegan con cuadros de todo tipo de infecciones, pero la mayor carencia es el afecto.

Dear friends, family, and followers of our Project,

It is our hope that everyone is doing fine enjoying the company of your loved ones.

From October 8 of 2014 to February 28 of 2015, I had the opportunity to work close to the directors, teachers, and volunteers at our installations in Mercedes, Buenos Aires. I hope these images included here will give you a clear vision of the progress we have made. It is with the generous and outstanding support of people like you that we are able to move forward with the great responsibility of making your contributions available to these beautiful and so needy children.

Many of these children arrive at our site physically and emotionally hurt; they lack the necessities, like food, clothing, and they arrive with all kinds of infections. What they lack the most, though, is love and affection.



Axel (Octubre 2014)
Axel (October 2014)



Axel (Diciembre 2014)
Axel (December 2014)

Informe de Avances

Progress Report

Cada sábado recibimos a cuarenta y tres niños, propiamente registrados por sus padres, y tenemos una larga lista en espera. Es ahora el tiempo donde podemos alcanzarlos e impactar sus vidas de una manera positiva. Nuestro mayor anhelo es ayudarlos a construir un futuro mejor y estamos seguros que con la ayuda de Dios y la buena voluntad de cada uno de ustedes, lo lograremos.

La mayor lucha que tuvimos fueron las grandes lluvias y por primera vez, vi inundada nuestra calle. Hubo 1,000 evacuados en la ciudad, poniendo la zona en estado de emergencia por la gran cantidad de lluvia que cayó durante todo el verano. Las napas de agua estaban tan altas, que cuando cavábamos, vertía agua antes de alcanzar un metro de profundidad.

Every Saturday we receive forty-three (43) children who were registered by their parents, and we have a long waiting list. This is the time when we can still reach them and make a real impact in their lives in a positive way. Our biggest hope is to help them build a better future, and we are sure that with God's help and the willingness of each one of you, we will do it!

Our biggest setback was the amount of rain we had. For the first time, we saw our street flooded. There were 1,000 evacuees in the city, placing the zone under state of emergency, due to all the rain that fell during the summer. The groundwater was so high that when we dug, water flowed before we reached three (3) feet deep.



Ni la lluvia los detiene, siempre llegan y nosotros siempre los esperamos con los brazos abiertos.
Not even the rain will keep them at home; they always arrive, and we welcome them with open arms.



Visita desde Los Ángeles: Karla Masariego, Nilda Jara, Charlene Parga y Tina Yee. También recibimos la visita de Sergio y Santino Amata.

Visitors from Los Angeles: Karla Masariego, Nilda Jara, Charlene Parga y Tina Yee. We also welcomed the visit from Sergio and Santino Amata.



Pero a pesar de las intensas lluvias, pudimos avanzar. Continuamos con el paredón de 2 metros de alto, y logramos levantar 12 metros lineales.
But even with all the rain, we made progress. We continued with the six (6) feet wall and were able to raise 39 linear feet.



Elevamiento de nuestra entrada y calle.
Elevation of our entrance and street.



Instalación de tanque de agua de 400lts, revoque grueso y fino en el interior de las aulas e instalación de ventana, canasto para la basura y foco de luz con sensor de 500 watts.

Installation of 106 gal. water tank, coarse and fine plaster inside the classrooms and installation of window, trash basket and spotlight with 500 watt sensor.



Contra piso y desagüe de baños para niñas y niños. Listo para levantar paredes.
The underlayment and drain for bathrooms for girls and boys. Ready for walls.





Terminación de pared, revoque y pintura más instalación eléctrica de 14 portalámparas sección de cocina-comedor y aulas.
Completion of wall, plastering and painting plus electrical installation of 14 lamp holders in kitchen-dinning area, and classrooms.



División en Durlak y puerta placa de la cocina-comedor y aulas más instalación de puerta que conecta el salón de multi-usos con la cocina-comedor y un pasa platos.

Room division with dry-wall and door to the kitchen/dinning room and classrooms, plus installation of a connecting door for auditorium and kitchen with a serving hatch.



Reunion con directivos y maestros para cerrar año 2014 y coordinación del año 2015. Primer evento a beneficio llevado a cabo en el Teatro Argentino en Mercedes, Bs. As. "De Corazón A Corazón" y además Primer Festival Día de Reyes.

End of year 2014 and coordination for the new year 2015 meeting with directors and teachers. First charity event held at Teatro Argentino in Mercedes, Bs. As. "De Corazón A Corazón" (Heart to Heart) and First Three Kings Day Festival.

Informe de Avances

Progress Report



Clase de higiene bucal por la Dentista Mónica Valenzuela.

A lesson in oral hygiene by Dr. Monica Valenzuela, Dentist.

Nuestro proyecto de vida esta fundado en tres fundamentos, la **FE**, la **ESPERANZA** y el **AMOR**.

“Tenemos FE que podremos seguir adelante junto a ustedes con la ESPERANZA de poder impactar la vida de estos preciosos niños, y llenarlos de AMOR para que crezcan seguros de si mismos”

Por favor, no duden en escribir o llamar si tienen alguna pregunta; estaré feliz de poderles responder. Me despido quedando a su entera disposición. Saludos Atentos para cada uno de ustedes!

Gracias,

Esther Segovia

Directora ejecutiva

Our Life Project is founded on three pillars, FAITH, HOPE, AND LOVE. “We have FAITH in that we will continue to move forward joined by you in HOPE of being able to make an impact in the lives of these precious children, surrounding them with LOVE, so they grow with self-assurance.”

Do not hesitate to write or call if you have any questions; I will be very happy to respond to them.

Thankfully,

Esther Segovia,

Executive director

818-922-7782

www.proyectoherenciadeamor.org



/proyectoherenciadeamor



@herenciadeamor

Proyecto Herencia De Amor es una organización sin fines de lucro con licencia 501 (c) (3)

Proyecto Herencia De Amor is a Non-profit 501 (c) (3) organization.